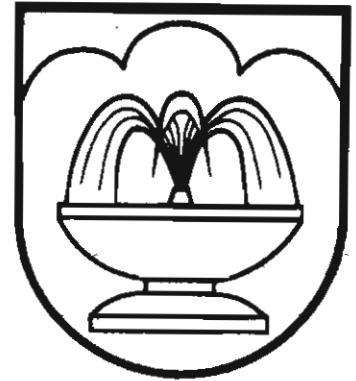


# Mitteilungsblatt

Gemeinde Bad Ditzenbach

Ortsteile Auendorf  
Bad Ditzenbach  
Gosbach



Herausgeber: die Gemeinde. Druck und Verlag: Verlagsdruckerei Uhingen,  
Inh. Oswald Nussbaum, 7336 Uhingen, Zeppelinstraße 37, Tel.(07161) 37350.  
Verantwortlich f.d. amtl. Teil: Bürgermeistersamt; f.d. übrigen Teil: Oswald Nussbaum.

9. Jahrgang

Donnerstag, den 25. August 1983

Nr. 33

## Amtliche Bekanntmachungen

### Die Gemeinde gratuliert

#### aus dem Ortsteil Bad Ditzenbach

Frau Else Kupsch, Brunnenwiesenstraße 1,  
am 25. August zum 81. Geburtstag

Frau Lina Köhler, Mühlstraße 12,  
am 30. August zum 78. Geburtstag

Herrn Heinz Lechner, Am Oberberg 22,  
am 31. August zum 71. Geburtstag

#### aus dem Ortsteil Gosbach

Frau Johanna Bosch, Drackensteiner Straße 29,  
am 25. August zum 78. Geburtstag

Herrn Karl Bosch, Drackensteiner Straße 27,  
am 26. August zum 80. Geburtstag

Frau Rosa Baumann, Wiesensteiger Straße 1,  
am 28. August zum 75. Geburtstag

Frau Rosa Freiberg, Wiesensteiger Straße 13,  
am 30. August zum 80. Geburtstag

Herrn Paul Schulz, Alte Steige 11,  
am 31. August zum 77. Geburtstag

### Freiwillige Feuerwehr Gosbach



Übung Löschzug Gosbach  
29. August 1983 um 19.30 Uhr  
am Magazin

Der Löschzugführer

### Flurbereinigungsamt Kirchheim Flurbereinigung Heiningen – Landkreis Göppingen Verfahrens-Nr. 1883

#### Änderungsbeschuß Nr. 1 vom 28.07.1983

- I. Aufgrund von § 8 Abs. 1 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) in der Fassung vom 16.3.1976 (BGBl. I S.546) wird das Flurbereinigungsgebiet geringfügig geändert.

In das Flurbereinigungsgebiet werden einbezogen:

Von der Gemeinde Heiningen, Gemarkung Heiningen, Landkreis Göppingen die Grundstücke Flst. Nr. 300, 301, 318/1, 318/6, 318/7, 318/8, 318/14, 600/2, 601/2

Von der Gemeinde Dürnau, Gemarkung Dürnau, Landkreis Göppingen das Grundstück Flst.-Nr. 593

Von der Stadt Göppingen, Gemarkung und Flur Göppingen, Landkreis Göppingen das Grundstück Flst.-Nr. 2131/2 und FW 104/2

Von der Gemeinde Eschenbach, Gemarkung Eschenbach, Landkreis Göppingen die Grundstücke Flst.-Nr. 97, 318, 319, 320, 321, 326/1, 328 (K 1426), 328/2, 367/3 (Weg), 372/1

Aus dem Flurbereinigungsgebiet werden ausgeschlossen:

Von der Gemeinde Heiningen, Gemarkung Heiningen, Landkreis Göppingen das Grundstück Geb.-Nr. Göppinger Str. Nr. 5

Von der Gemeinde Eschenbach, Gemarkung Eschenbach, Landkreis Göppingen die Grundstücke Flst.-Nr. 116/2 und 343 (Bahnhofstraße)

Von der Stadt Göppingen, Gemarkung und Flur Göppingen, Landkreis Göppingen das Grundstück Flst.-Nr. 2432 (WA 2)

Die Fläche der neu einbezogenen Grundstücke beträgt rd. 6 ha, der ausgeschlossenen Grundstücke beträgt rd. 3 ha.

Das geänderte Flurbereinigungsgebiet umfaßt nunmehr eine Fläche von 1028 ha. Seine Abgrenzung ist aus der Gebietskarte in der Fassung vom 28.7.1983 ersichtlich. Die Gebietskarte ist ein Bestandteil dieses Beschlusses.

- II. Am Flurbereinigungsverfahren sind neu beteiligt als Teilnehmer die Eigentümer der zum Erweiterungsgebiet gehörenden Grundstücke, als Nebenbeteiligte die Inhaber von Rechten an diesen Grundstücken sowie die Eigentümer von nicht zum Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücken, die zur Errichtung fester Grenzzeichen an der Grenze des Flurbereinigungsgebiets mitzuwirken haben.
- III. Dieser Beschuß mit Begründung und Gebietskarte liegt 2 Wochen lang - vom 1. Tag seiner öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet - im Rathaus in Heiningen zur Einsichtnahme für die Beteiligten aus.

Der Änderungsbeschuß gilt mit dem Tag als bekanntgegeben, der dem Erscheinungstag des jeweiligen Amtsblatts der Gemeinde oder dem Tag folgt, an dem die erforderlichen Bekanntmachungsvorgänge - zeitlich gesehen - in der betreffenden Gemeinde zusammen vorliegen.

IV. a) Inhaber von Rechten, die aus dem Grundbuch nicht ersichtlich sind, aber zur Beteiligung am Verfahren berechtigten, werden aufgefordert, diese Rechte innerhalb von 3 Monaten beim Flurbereinigungsamt Kirchheim anzu-melden.

Werden Rechte erst nach der 3-Monatsfrist angemeldet oder nachgewiesen, so kann die Flurbereinigungsbehörde die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gelten lassen. Der Inhaber eines vorbezeichneten Rechts muß die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetretenen Fristablaufs ebenso gegen sich gelten lassen, wie der Beteiligte, demgegenüber die Frist durch Bekanntgabe des Verwaltungsakts in Lauf gesetzt worden ist.

b) In der Nutzungsart der Grundstücke dürfen ohne Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde nur Änderungen vorgenommen werden, die zum ordnungsmäßigen Wirtschaftsbetrieb gehören.

Bauwerke, Brunnen, Gräben, Einfriedigungen, Hangterrassen und ähnliche Anlagen dürfen nur mit Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde errichtet, hergestellt, wesentlich verändert oder beseitigt werden.

Sind entgegen diesen Vorschriften Änderungen vorgenommen oder Anlagen hergestellt oder beseitigt worden, so können sie im Flurbereinigungsverfahren unberücksichtigt bleiben. Die Flurbereinigungsbehörde kann den früheren Zustand, notfalls mit Zwang, wiederherstellen lassen, wenn dies der Flurbereinigung dienlich ist.

c) Bäume, Beeresträucher, Feld- und Ufergehölze dürfen nur mit Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde beseitigt werden, widrigenfalls muß die Flurbereinigungsbehörde Ersatzpflanzungen anordnen.

d) Wer den unter b) und c) genannten Vorschriften zuwiderhandelt, kann wegen Ordnungswidrigkeit mit einer Geldbuße belegt werden.

#### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Beschuß kann innerhalb von 2 Wochen Widerspruch beim Flurbereinigungsamt Kirchheim, Jesinger Str. 52, 7312 Kirchheim unter Teck, schriftlich oder zur Niederschrift erhoben werden. Die Widerspruchsfrist beginnt mit dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung. Bei schriftlicher Einlegung muß der Widerspruch innerhalb dieser Frist beim Flurbereinigungsamt eingegangen sein.

#### Begründung

Die Einbeziehung der Grundstücke ist erforderlich, um das Wegenetz zweckmäßig gestalten und eine bessere Grundstückszusammenlegung erreichen zu können.

Die Ausschließung der Grundstücke ist zweckmäßig, da die Ziele der Flurbereinigung auch ohne diese Grundstücke erreicht werden können.

Der Vorstand der Teilnehmergeinschaft ist zu der Änderung des Flurbereinigungsgebiets gehört worden.

Flurbereinigungsamt Kirchheim/T.

Frank  
Reg.-Verm.-Direktor

### Sprechtag für die Angestelltenversicherten im Monat September 1983

Der Prüfbeauftragte der BfA Berlin hält im Monat September 1983 folgende Sprechtag ab:

Donnerstag, 01.09.83, Göppingen, Landratsamt, Zimmer 108

Dienstag, 06.09.83, Geislingen, Heidenheimer Str. 28

Donnerstag, 15.09.83, Göppingen, Landratsamt, Zimmer 108

Die Sprechtag werden jeweils in der Zeit von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.30 Uhr bis 15.00 Uhr abgehalten.

Allen Versicherten der Rentenversicherung der Angestellten wird damit Gelegenheit gegeben, ihre Versicherungsunterlagen zu überprüfen und sich in allen Fragen ihrer Rentenversicherung kostenlos beraten zu lassen. Aus datenrechtlichen Gründen muß bei jeder Vorsprache außer den Versicherungsunterlagen auch der Personalausweis oder Reisepaß vorgelegt werden.

### Nochmals: Erhöhung des Beitragssatzes in der Rentenversicherung ab 1. September 1983 um ein halbes Prozent

In der Pressemitteilung Nr. 6/1983 vom 17. Mai 1983 wurde die Beitragssatzerhöhung von 18 % auf 18,5 % ab 1. September 1983 bekanntgegeben. In diesem Zusammenhang folgende Zusatzinformation:

Der versicherte Personenkreis, der laufend freiwillige Beiträge an die LVA Württemberg entrichtet bzw. in den Jahren 1981 und/oder 1982 freiwillige Beiträge an die LVA Württemberg gezahlt hat, wurde von der LVA Württemberg persönlich angeschrieben und über die Beitragssatzerhöhung aufgeklärt. Beitragszahlern, die viertel-, halb- bzw. jährlich ihre Beiträge im Abbuchverfahren entrichten, wurde empfohlen, die Beitragsentrichtung durch Überweisung rechtzeitig im August 1983 selbst vorzunehmen. Sie wurden gebeten, den entsprechenden Betrag auf ein Konto der LVA Württemberg zu überweisen. Von der Angabe eines Verwendungszeitraumes kann dabei abgesehen werden. Wichtig ist allerdings, daß die Versicherungsnummer und der Hinweis auf freiwillige Beiträge im Überweisungsbeleg angegeben sind. Eine solche vorgezogene Zahlung wird bei der nächsten turnusmäßigen Abbuchung berücksichtigt. Auf diese Art und Weise können die freiwillig Versicherten dazu beitragen, daß ihre freiwilligen Beiträge bis einschließlich August 1983 noch zum Prozentsatz von 18 % entrichtet werden.

Landesversicherungsanstalt Württemberg

### Schülerferienprogramm Spielfest am 03. September 1983

Am 03. September 1983 findet zum ersten Mal ein gemeinsamer Abschluß des Schülerferienprogramms für die Städte und Gemeinden des Kreises Göppingen statt.

Wir freuen uns, daß wir Sie hierzu in Boll begrüßen dürfen. Die Vorbereitungen hierzu sind bei unserem Turn- und Sportverein in vollem Gange. Wir sind davon überzeugt, daß wir Ihnen einen fröhlichen und angenehmen Aufenthalt in Boll gewähren können.

Richtig fröhlich wird das Spielfest dann, wenn sich möglichst viele in unserem Sportzentrum tummeln. Ich möchte Sie deshalb bitten, unterstützen Sie uns, daß es für alle ein unvergeßliches Erlebnis gibt.

Samstag, 3. September 1983, 15.00 – 18.00 Uhr,  
Sportzentrum Boll – Eintritt frei!

#### SPIELFEST FÜR ALLE

Bewegung und Spaß für jung und alt. Komm her, mach mit, da ist was los!

Der fröhliche Auftakt – Spiel mit Fallschirm und Erdball – Raskenski – Lebendes Fließband – Ballspiele aller Art – Die längste Sitzschlange Baden-Württembergs – Rollschuhlaufen (eigene Rollschuhe) – Spielen am Riesentau – Hüpfball

Mach mit! Viele, viele tolle Spiele. Bei schlechtem Wetter Regensachen mitbringen.

#### ACHTUNG! ACHTUNG!

16.00 Uhr: Fußballspiel

Bürgermeister des Kreises Göppingen gegen Landratsamt Göppingen

(Veranstaltet in Zusammenarbeit mit dem Schwäbischen Turnerbund, TSV Boll, Bürgermeisteramt Boll und Kreisjugendamt Göppingen)

## Beim Trinken und Essen im Freien: Vorsicht vor Wespen

Der außergewöhnlich warme Sommer und die Obstzeit lassen in den nächsten Wochen eine „Wespenplage“ befürchten. Erste Anzeichen hierfür sind vermehrt auftretende Wespenester und bereits jetzt beginnender starker Wespenflug.

Wer schon einmal von einer Wespe gestochen wurde, ist beim Verzehr von Obst oder beim Trinken im Freien sicherlich vorsichtiger geworden. Wespenstiche können lebensgefährlich sein. Die Kaufmännische Krankenkasse (KKH) weist darauf hin, daß vor allem Kleinkinder gerade während der Obstzeit besonders gefährdet sind, denn Wespenstiche in der Mund- oder Rachenhöhle führen zu Schwellungen und damit sehr oft zur Erstickungsgefahr.

Die KKH empfiehlt, vor allem bei kleinen Kindern vorsichtig mit der Aushändigung von Obst und süßen Getränken zum Verzehr im Freien zu sein. Das gilt auch für das „Pausenfrühstück“ in der Schule, das gern im Schulhof zu sich genommen wird. Beim Trinken im Freien sollte zur „Wespenzeit“ möglichst ein Trinkhalm benutzt werden. Wenn ein solcher nicht zur Verfügung steht, sollten Flaschen oder Dosen beim Trinken stets sofort wieder geschlossen oder abgedeckt werden, damit sich Wespen in den Gefäßen nicht verirren können.

Die ganz Kleinen sollte man dann, wenn sie im Freien spielen, nur im Beisein Erwachsener Obst verzehren bzw. Getränke zu sich nehmen lassen.

## Sprechtag der Techniker-Krankenkasse

Der nächste Sprechtag der Techniker-Krankenkasse findet am Dienstag, dem 30.08.1983, von 13.30 — 17.30 Uhr in Geislingen, August-Bebel-Str. 98 (links neben der Kreissparkasse) statt.

## Frauen- und Kinderhilfe Göppingen e.V.

(Haus für mißhandelte Frauen und deren Kinder; Aufnahme und Beratung); Tel.-Nr. 07161 - 7 27 69, Postfach 426.

## Ärztlicher Notfalldienst

27./28.8.: Dr. Dokoupil, Deggingen, Tel.: 07334 / 66 62

## Notfalldienst der Apotheken

27./28.08.: Apotheke Bad Ditzgenbach

## Sozialstation Oberes Filstal (Tel.: 07334/8989)

27./28.08.: Schwester Christel Späth  
tel. zu erreichen, Sonntag 13.00 bis 14.00 Uhr Nr. 07335/ 24 95

## Kirchliche Mitteilungen

### Kath. Kirchengemeinde Bad Ditzgenbach

Gottesdienste vom 27. August bis 3. September 1983

Samstag, 27. August

19.00 Uhr Sonntag-Vorabendmesse  
Hl. Messe für Sebastian Hiesserer

Sonntag, 28. August: 22. Sonntag im Jahreskreis

9.00 Uhr Meßfeier mit Predigt

Montag, 29. August

19.00 Uhr Hl. Messe für Hedwig Schweizer

Dienstag, 30. August

19.00 Uhr Hl. Messe für Karl Bauer jun.

Mittwoch, 31. August

19.00 Uhr Hl. Messe für Anna und Martin Wagner

Donnerstag, 1. September

7.45 Uhr Hl. Messe nach Meinung

Freitag, 2. September: Herz Jesu Freitag

7.45 Uhr Hl. Messe für H.H. Pfarrer Eugen Gasser und die verst. Angehörigen der Familie Walter; anschließend Krankenkommunion

Samstag, 3. September: Ditzgenbacher Dorffest

13.30 Uhr Gottesdienst in der alten Dorfkirche als Sonntag-Vorabendmesse zur Eröffnung des Ditzgenbacher Dorffestes  
Hl. Messe für Bernhard Hötzel

## Katholische Kirchengemeinde Gosbach

Gottesdienste vom 27. August bis 10. September 1983

Samstag, 27. August

15.00 Uhr Beichtgelegenheit

19.00 Uhr Eucharistiefeier (Franziskus Bosch)

Sonntag, 28. August - 22. Sonntag im Jahreskreis

9.30 Uhr Eucharistiefeier (August Baumann, Taubenzüchter)

19.00 Uhr Andacht

Montag, 29. August

7.30 Uhr Eucharistiefeier (Norbert und Maria Schweizer-Fischer)

Dienstag, 30. August

19.00 Uhr Eucharistiefeier (Josef und Maria Aubele)

Mittwoch, 31. August

19.00 Uhr Eucharistiefeier (Hans Daubenschütz)

Donnerstag, 1. September

19.00 Uhr Eucharistiefeier (Franz Schecks)

Freitag, 2. September - Herz-Jesu-Freitag

19.00 Uhr Eucharistiefeier (Theresia Bitter - gest. Jahrtagsmesse)

Samstag, 3. September

15.00 Uhr Beichtgelegenheit

19.00 Uhr Eucharistiefeier (Luise und Hermann Baumann)  
Kollekte für neue Orgel

Sonntag, 4. September - 23. Sonntag im Jahreskreis

9.30 Uhr Eucharistiefeier (Leo Bundschu)  
Kollekte für neue Orgel

19.00 Uhr Andacht

Montag, 5. September

7.30 Uhr Eucharistiefeier (Max Bundschu)

Dienstag, 6. September

19.00 Uhr Eucharistiefeier (Josef Letz mit Ehefrau Margarete und Tochter Franziska)

Mittwoch, 7. September

19.00 Uhr Eucharistiefeier (Norbert und Maria Alt und verst. Kinder)

Donnerstag, 8. September

19.00 Uhr Eucharistiefeier (Anna Stehle - gest. Jahrtagsmesse)

Freitag, 9. September

19.00 Uhr Eucharistiefeier (Alfons und Maria Sailer - gest. Jahrtagsmesse)

Samstag, 10. September

15.00 Uhr Beichtgelegenheit

19.00 Uhr Eucharistiefeier (Lydia Spengler)

**Anmerkung:** Bei der Zusammenstellung dieser Gottesdienstordnung wird davon ausgegangen, daß Herr Pfarrer Dr. Radosz am Freitag, 26. August, nach Gosbach zurückkommt, wie fernmündlich mitgeteilt wurde. Beachten Sie bitte, daß nach der Rückkehr des Ortsgeistlichen wieder die alten Gottesdienstzeiten gelten.

### Kollekte für neue Orgel

Wegen der Urlaubszeit weisen wir heute schon auf die Kollekte am 3. und 4. September hin. Liebe Gosbacher, geben Sie bitte auch im Monat September eine hochherzige Spende, damit wir möglichst noch in diesem Jahr zu einer neuen Orgel kommen!

## Evangelische Kirchengemeinde Auendorf

Der Wochenspruch:

„Christus spricht: Was ihr einem von diesen meinen geringsten Brüdern getan habt, das habt ihr mir getan.“ Matthäus 25, 40

„Unser Nächster ist jeder Mensch, besonders der, der unsere Hilfe braucht“.  
Martin Luther

**Sonntag, 28. August**

10.15 Uhr Gottesdienst (Pfr. Metelmann)

**Dienstag, 30. August**

20.15 Uhr Probe des Posaunenchores

**Mittwoch, 31. August**

14.00 - 17.00 Uhr FERIENPROGRAMM: Ein Spielfilm und Dias aus der Kinderkirche; Unkostenbeitrag: 1,50 DM.

20.15 Uhr Probe des Gemischten Chors

Mit dem 31. August geht der Urlaub von Pfr. Zimmerling zu Ende. Bis dahin ist für Auendorf noch Pfr. Metelmann zuständig, Telefon 4294.

## Evangelische Kirchengemeinde Deggingen-Bad Ditzenbach

Wochenspruch: Jesus Christus spricht: Was ihr getan habt einem unter meinen geringsten Brüdern, das habt ihr mir getan.  
Matthäus 25, 40

**Sonntag, 28. August**

9.15 Uhr Gottesdienst mit Taufe in der Christuskirche. Die hl. Taufe empfängt Martin-Ulrich Rieg, Bad Ditzenbach-Gosbach, Drackensteiner Straße 110 (Pfarrer Metelmann); Predigttext: Matthäus 6, 1 - 4

**Mittwoch, 31. August**

19.30 Uhr Sommerabendandacht in der Christuskirche Besinnungen zu Martin Luther - Abschluß mit Feier des hl. Abendmahls (Pfarrer Metelmann)

**Sonntag, 4. September**

9.15 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche unter Mitwirkung der capella vallensis. Verabschiedung von Pfarrer Metelmann

14.30 Uhr Gemütliches Beisammensein im Gemeindehaus zur Verabschiedung von Pfarrer Metelmann

### Diakonische Jahresgabe

Wie in den letzten Jahren, so bittet auch 1983 der Kirchengemeinderat einmal im Jahr um eine Diakonische Jahresgabe. Die Gabe dient zur Unterstützung der vielfältigen Aufgaben für in Not gefallene Menschen. In den nächsten Tagen werden entsprechend vorbereitete Briefumschläge verteilt werden. Begegnen Sie bitte der Sendung mit einem offenen Herzen, denn helfen macht nicht arm.

### Verabschiedung von Pfarrer Metelmann

Am Sonntag, 4.9., wird Pfarrer Metelmann verabschiedet. Der Gottesdienst findet unter Mitwirkung der capella vallensis um 9.15 Uhr statt, um 14.30 Uhr ist gemütliches Beisammensein im Gemeindehaus. Dafür bittet der Kirchengemeinderat um Kuchenspenden. Spender mögen sich bitte bei Frau Herrmann, Frau Kreh oder Frau Haller melden.

### Geschäftsführung

Die beginnende Vakatur ab 1.9.1983 der Kirchengemeinde wird einige Veränderungen mit sich bringen. Die Geschäftsführung übernimmt Herr Paul Dinger, Wachholderweg 10, 7342 Bad Ditzenbach 1, Telefon 5153. Die Kasualvertretung übernimmt Pfarrer Zimmerling, Auendorf, Telefon 5273.

### Haushaltsplanauflegung und Rechnungsbelege

Der Haushaltsplan sowie die Rechnungsbelege und Rechnungsabschlüsse von 1981 und 1982 liegen zur öffentlichen Einsichtnahme vom 25.8. - 31.8. im Pfarramt auf.

## Neuapostolische Kirche Wiesensteig

Schöntalstraße 45

**Sonntag, 28. August**

9.00 Uhr Gottesdienst in Wiesensteig

15.30 Uhr Gottesdienst in Geislingen/St., Hölderlinstr.58

**Mittwoch, 31. August**

20.00 Uhr Gottesdienst

## Vereinsnachrichten

### Ditzenbacher Dorffest

bei der alten Kirche am Samstag, 3. September 1983

13.30 Uhr Gottesdienst in der alten Dorfkirche

ab 14.00 Uhr Musikunterhaltung, Faßbier, Weinlaube, Bar, Leberkäs mit Sauerwasserwecken, Kaffee und Kuchen

Es laden ein: Musikkapelle Bad Ditzenbach und Gosbach  
Schwäbischer Albverein Bad Ditzenbach  
FSV Bad Ditzenbach  
Freiwillige Feuerwehr Bad Ditzenbach  
Kneippverein Bad Ditzenbach  
Kurveverein Bad Ditzenbach  
Obst- und Gartenbauverein Bad Ditzenbach

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH

Für Kuchenspenden wären wir sehr dankbar. Abzugeben am Samstag, 3. September, ab 12.00 Uhr im kath. Gemeindehaus.

### Schwäbischer Albverein e.V.

Ortsgruppe Bad Ditzenbach



Am Samstagabend, 27. August, ist unsere Hütte geöffnet. Es werden einige Dias gezeigt von der Vorwanderung unserer Bergfahrt in die Schweiz.

### Teilnahme am „Schnittlinger Wandertag“, Sonntag, 28.8.

Wir beteiligen uns an einer geführten Wanderung der Ortsgruppe Eybach. Die genaue Route, beginnend beim Schloß Weißenstein, gibt der dortige Wanderführer bekannt. Wanderzeit: ca. 2 1/2 Stunden. Anschließend gemütliches Beisammensein auf der Eybacher Hütte (mit Blasmusik). Führung: A. Moser. Abfahrt mit Privat-Pkw: 7.45 Uhr Rathaus Bad Ditzenbach. Für diejenigen Wanderfreunde, welche direkt zur Eybacher Hütte fahren möchten, ist um 10.00 Uhr Abfahrt am Rathaus Bad Ditzenbach. Alle Albvereinter sind zu dieser Wanderung herzlichst eingeladen (auch Nichtmitglieder).

### Einladung zur Bergwanderung - 3 Tage Schweiz vom Freitag, 23.9. bis Sonntag, 25.9.83

Diese Wanderung führt uns im Schweizer Kanton Appenzell ein Stück durch das Alpsteingebirge - mit Säntis (2501 m) und Altmann (2436 m) als höchste Erhebungen.

1. Tag: Appenzell - Brülisau, mit der Gondel auf den Hohen Kästen (1795 m), Geologischer Höhenweg zur Saxerlücke - Fälensee - Hundsteinhaus (1554 m, Übernachtung).

2. Tag: Saxerlücke - Roslenalp - Mutschensattel (evtl. Mutschen, 2121 m), Chreialpfirst - Zwinglipaßhütte - Altmannsattel - Altmann (2436 m) - Rotsteinpaßhütte (Übernachtung).

3. Tag: Lisengrat - Säntis (2501 m), Abstieg über Meglisalp - Seealpsee - Wasserauen.

Höhenunterschied: ca. 1600 m, Wanderzeit: ca. 16 Stunden insgesamt. Führung: Dieter Hiesslerer, Kompass-Wanderkarte: Nr. 21. Nähere Auskunft und Anmeldung bis spätestens 4. September bei: Dieter Hiesslerer, Kapellenweg 16, 7342 Bad Ditzenbach, Telefon 07334/5700.

Der Fahrpreis beträgt 45,- DM und ist unbedingt bei der Anmeldung zu bezahlen (sonst keine Berücksichtigung). Achtung! Begrenzte Teilnehmerzahl!

### FSV Bad Ditzenbach 1982 e.V.

#### Pokalspiel

FSV Bad Ditzenbach - TSV Baltmannsweiler  
In einer, auch in seiner Gesamtheit, nur mäßigen Partie, konnte der FSV in der 10ten Minute durch Reinhold Hermann mit 1:0 in Führung gehen. Die Gäste zeigten auch nicht viel. Hatten aber in der zweiten Halbzeit einige Tormöglichkeiten. Erst in der



Schlußphase konnte wiederum Hermann durch Nachschuß das Endresultat von 2:0 erzielen.  
Reserve: 5:3

### Abteilung Turnen

Die Übungsstunden der Turnabteilung des FSV beginnen nach den Ferien am 6. September 1983 wieder wie folgt:

**Kinderturnen** für Mädchen und Knaben 5- bis 7jährig,  
jeweils **dienstags** von 18.00 bis 19.00 Uhr.

**Leiter:** Herr Otto Allmendinger, Gartenstraße

**Kinderturnen** für Mädchen und Knaben 3- bis 5jährig  
jeweils **donnerstags** von 16.00 bis 17.00 Uhr

**Leiterin:** Frau Leonore Scheutle, Gartenstraße

**Kinderturnen** für Mädchen und Knaben 8- bis 10jährig,  
jeweils **donnerstags** von 18.00 bis 19.00 Uhr

**Leiterin:** Fr. Bettina Renning, Hauptstraße

**Turnen für Mädchen** 11- bis 17jährig,  
jeweils **donnerstags** von 19.00 bis 20.30 Uhr

**Leiterin:** Fr. Helga Barth, Hauptstraße

**Turnen für Damen**, 18- bis 25jährig,  
jeweils **donnerstags** von 20.30 bis 22.00 Uhr

**Leiterin:** Fr. Helga Barth, Hauptstraße

**Turnen für Hausfrauen**,  
jeweils **dienstags** 20.00 Uhr

**Leiterin:** Frau Helga Steiner

Die Übungsstunden finden im Gymnastikraum der Schule Bad Ditzgenbach statt.

Neuzugänge und sonstige Anfragen bitte jeweils bei den zuständigen Übungsleitern melden.

Die verschiedenen Gruppen gestalten ihre Übungsstunden sehr vielseitig. Gymnastik, Turnen, Leichtathletik und gesellige Spiele wechseln sich ab.

Die Mädchen, 11- bis 17jährig und besonders die 18- bis 25jährigen, üben die Jazzgymnastik und den Jazztanz genau so intensiv, wie das Turnen und andere Sportarten.

### Wichtig! Altpapiersammlung!

Die Jugend des FSV sammelt Anfang Oktober wieder Altpapier. Bitte bewahren Sie Ihre Vorräte bis zu diesem Termin auf. Dankel

### Gemischter Chor Auendorf



Am kommenden Mittwoch, dem 31. August, beginnt wieder die regelmäßige Singstunde für den Erwachsenenchor nach den Sommerferien. Beginn 20.15 Uhr im Gemeindezentrum.

Kinder und Jugendliche eine Woche später am 7. September zu den gewohnten Zeiten.

### 8. Auendorfer Sommerfest 1983

Nachdem nun fast alle Urlauber wieder daheim sind, möchten wir uns ganz herzlich bei den Besuchern, bei den Spendern, bei den Helfern und bei allen Mitwirkenden für das großartige Gelingen des diesjährigen Auendorfer Sommerfestes bedanken. Besonderer Dank gilt unseren Gastvereinen aus Deggingen, Gruibingen, Gammelshausen und Holzhausen, die mit ihren frischen Liedvorträgen wesentlich zum Gelingen des „kleinen Freundschaftssingens“ beigetragen haben. Dank auch den vielen Sangesfreunden, die als Gäste unser Fest besucht haben. Rekordtemperaturen brachten Rekordumsätze. Respekt zollen wir den Organisatoren und der Helferschar, die das alles ohne Pannen gemeistert haben.

Die Vereinsleitung

### Turn- und Sportverein Gosbach e.V.

#### Fußball-Jugendabteilung

**tsv**

Am Samstag, dem 27.8., 15.00 Uhr: sämtliche Jugendspieler treffen sich im Sportheim in Gosbach. Wichtige Spielerversammlung!

Jungen und Mädchen, die Freude am Fußballspielen haben und vor dem 1.8.75 geboren sind, sind herzlich eingeladen.

### Musikverein Gosbach e.V.



Der Musikverein Gosbach lädt die Einwohnerschaft zu seinem traditionellen Bergfest am 4.9. recht herzlich ein.

Die Kapelle unterhält Sie volkstümlich. Für Speisen und Getränke ist auch mittags gesorgt.  
Näheres im nächsten Mitteilungsblatt.

Die Vorstandschaft

### Feschingsgesellschaft Gosbach „De Loidige“ e.V.



#### 1. Gosbacher Sound-Nacht am 27.8. im Schafhaus Gosbach

Wir möchten schon heute alle Jugendlichen und diejenigen, welche es geblieben sind, auf unsere 1. Gosbacher Sound-Nacht aufmerksam machen. Es spielen für Sie Halflifers (Dixiland) und Watch (Rockmusik).

Schauen Sie doch am Samstag, dem 27.8., bei uns vorbei. Beginn: 20.00 Uhr. Es wird Ihnen bestimmt gefallen.

### Sportschützenverein Gosbach e.V.

#### Jahresausflug am 3./4. September 1983



Wie bereits bekannt, findet am Samstag und Sonntag, 3. und 4. September, unser Jahresausflug statt. Hierzu sind noch 4 Plätze frei. Sollte noch jemand an dieser Fahrt teilnehmen wollen, bitten wir um kurzfristige Anmeldung bei: Hans-Rainer Spieß, Ulrich-Schiegg-Str. 30, Gosbach.

Wir möchten nochmals kurz den Ablauf bekenntgeben:

Samstag, 3.9.: 5.50 Uhr Abfahrt Deggingen, Kiosk, 6.00 Uhr Abfahrt Gosbach Gasthaus „Engel“, ca. 9.00 Uhr Deidesheim (kurze Pause), 12.00 Uhr Trier (Mittagspause mit anschließender Stadtführung), ca. 17.15 Uhr Ankunft in Leiwien (Quartierbezug Feriencenter Sonnenberg), Unterbringung in Bungalows, abends: Fahrt zum großen Weinfest nach Bernkastel.

Sonntag, 4.9.: nach dem Frühstück um ca. 10.00 Uhr Moselschiffahrt ab Leiwien bis Minheim, 13.00 Uhr Mittagspause in Idar-Oberstein an der Edelsteinstraße, danach Rückfahrt mit Unterbrechung zum Abendessen, Rückkehr ca. 21.00 Uhr.

Der Fahrpreis beträgt: 92,- DM pro Person und beinhaltet: Busfahrt, 1 x Übernachtung mit Frühstück, Stadtführung Trier (mit Führer), Moselschiffahrt.

Ein genaues Ausflugsprogramm liegt im Schützenhaus auf! Wir wünschen schon heute allen Teilnehmern eine frohe Fahrt und viel Vergnügen!

Der Vergnügungsleiter

#### Arbeitsdienst

Am Samstag, 27.8., ist nochmals ein Arbeitsdienst angesetzt, damit der Stand bis zu den Vorderladerwettkämpfen fertig ist. Bitte um rege Beteiligung.

#### Ausschußsitzung

Am Dienstag, dem 30.8., findet um 19.00 Uhr eine Ausschußsitzung statt. Ich bitte um vollzähliges Erscheinen.

Schriftführer

### Turnverein Deggingen e.V. 1907

#### Hallenbad Deggingen

Am Montag, dem 5. September um 19.00 Uhr beginnt der TV Deggingen wieder mit einem neuen Anfänger-Schwimmkurs für

Erwachsene und Jugendliche ab 14 Jahren im Hallenbad Deggingen.

Ab 20.00 Uhr bieten wir einen weiteren Schwimmkurs für Erwachsene an, die sich im tiefen Wasser noch nicht sicher fühlen. Wir weisen darauf hin, daß die Teilnehmer nicht Mitglied im TV Deggingen sein müssen.

Interessenten wenden sich bitte an nachstehende Adresse:  
Monika Siehler, Obere Morgen 24, 7345 Deggingen, Tel. 5126.

## Ulmer Theater

Besuchergruppe Deggingen-Bad Ditzenbach M 2

Neuer Spielplan - 1. Teil

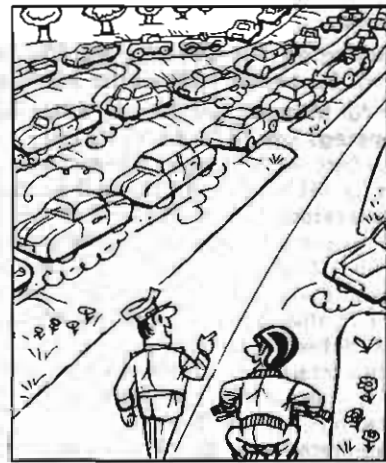
Mittwoch, 21.09.: Der fliegende Holländer, Oper v. R. Wagner

Mittwoch, 19.10.: Feuervogel und Petruschka, Ballettabend, Strawinsky

Mittwoch, 09.11.: Der Wildschütz, Oper von A. Lortzing

Mittwoch, 07.12.: Die Kunst der Kommödie, Schauspiel von E. de Filippo

Abfahrt des Theaterbusses (gegen 18.45 Uhr) wird noch bekanntgegeben.



„Die haben anscheinend alle den Auto-Tip gelesen: Fahren Sie auf ruhigen nervenschonenden Nebenstraßen an Ihr Urlaubsziel.“



# Altglas ist Rohstoff

## Praxis Dr. Jung

vom 29.8. bis 10.9.1983 geschlossen.

Vertretung: Herr Dr. Dokoupil, Herr Dr. Haegle

## Bald fängt die Schule wieder an ... ... die ABC-Schützen sind schon ganz gespannt darauf !



Wir können mit unseren mitwachsenden Kinder- und Schülerschreibtischen helfen:

Ergonomisch richtige Stuhl- und Tischhöhen - nützliche Funktionen und Zubehör für Spielen, Basteln u. Lernen.

Aus laufender Fertigung haben wir eine Anzahl Tische mit kleinen Dekorfehlern, die wir als 2 A Ware preisgünstig abgeben.

### VERKAUFSZEITEN:

täglich von 8.00 - 12.00 Uhr und von 13.00 - 16.30 Uhr  
Samstag: 27.8. + 3.9.83 von 9.00 - 13.00 Uhr

## Spezial- und Funktions-Möbel

Funktionstische  
Schüler- und  
Jugendschreibtische  
Registrier-Drehsäulen



**moll Möbelfabrik**  
Rechbergstraße 7

**7341 Gruibingen**  
Tel. 07335/5008

# BANGKOK · HONGKONG · SINGAPORE

## 1.10. - 15.10.1983

Preis pro Person im Doppelzimmer DM 3.690,—

Einzelzimmerzuschlag auf Anfrage

### 1.10. — 1. Tag

Treffpunkt am Schalter der Singapore Airlines in Frankfurt, Flughafen, um 15.30 Uhr. Abflug mit SQ 025 18.00 Uhr.

### 2.10. — 2. Tag

Ankunft in Bangkok 13.25 Uhr. Nach den Zollformalitäten Transfer ins Hotel **Indra Regent**. Das im klassischen Stil gebaute Hotel ist eines der eindrucksvollsten und besteingerichteten Hotels in Bangkok. Das Hotel liegt an der farbenfrohen Rajaprak Road, die Zimmer bieten eine faszinierende Aussicht über die Stadt. Das Hotel hat ein Thai-Restaurant mit klassischer Tanzvorführung während des Abendessens, ein grandioses chinesisches Restaurant mit Kabarett, den Gallic Grill-Room, ein europäisches Restaurant, das jede Woche ein Büfett aus einem anderen Land serviert und ein Café, das bis 1.00 Uhr morgens geöffnet ist. Der Rest des Tages ist zur freien Verfügung, zum Akklimatisieren.

### 3.10. — 3. Tag

Am Vormittag unternehmen Sie eine City Temple Tour. Auf dieser Fahrt werden Bangkoks schönste Tempel oder »Wats«, wie sie auf Thai genannt werden, besichtigt. Sie sehen den 5.600 kg schweren Goldenen Buddha von Wat Taimit, den 49 m langen liegenden Buddha von Wat Po und den Marmor-Tempel mit seinen weißen Marmor-Löwen, goldenen Wandteppichen, schwarzem Lack und goldenen Blättern. Bringen Sie genügend Filmmaterial mit. Der Nachmittag steht Ihnen für individuelle Rundfahrten oder Ausflüge zur Verfügung, die Sie bei unserer Reiseleitung buchen können: Rice Barge Tour, Rose Garden, Fahrt in die »alte Stadt«, Fahrt zur Krokodilfarm.

### 4.10. — 4. Tag

Fahrt mit dem Bus nach Pattaya ins Hotel **Siam Bayview**. Dieses Hotel liegt im Herzen von Pattaya Beach. Es hat 87 luxuriöse Zimmer, mit Blick entweder auf das Meer oder auf Gartenlandschaften. Jedes Zimmer hat ein eigenes Badezimmer und Klimaanlage. Zum Hotel gehören das Exotica Café, das Narrisa Restaurant mit seiner kantonesischen und thailändischen Küche, das Schwimmbad und die Einkaufsarkade.

### 5.10. — 5. Tag

Dieser Tag steht Ihnen zum Baden oder Shopping zur freien Verfügung. Ausflüge vermittelt Ihnen gerne unsere Reiseleitung.

### 6.10. — 6. Tag

Nach dem Frühstück Transfer zum Flughafen nach Hongkong. Abflug mit SQ 052 11.20 Uhr nach Hongkong. Ankunft in Hongkong 15.00 Uhr. Transfer zum Hotel **Lee Gardens**. Dieses Hotel liegt an der Causeway Bay, dem bekanntesten Einkaufs- und Geschäftszentrum Hongkongs. In der Nähe ist die Happy Valley Rennbahn, das Minden Plaza, die Foodstreet - ein Feinschmeckerparadies mit Restaurants, die alle internationale Küche servieren und das Causeway Bay Taifun Shelter, wo Sie unter den Sternen romantisch zu Abend essen können. Das Hotel hat 900 Zimmer, alle erster Klasse, mit eigenem Bad, Farbfernseher und Klimaanlage.

### 7.10. — 7. Tag

Am Vormittag Abfahrt zur Hongkong Island Tour. Die Fahrt geht über Kowloon durch den Cross Harbour Tunnel, die geschäftige Causeway Bay zum Tiger Balm Garten, den Sie kurz besuchen können. Anschließend wird Sie Ihr Bus von Victoria Peak, von dem Sie eine unvergeßliche Aussicht über den »Fragrant Harbour« haben, danach weiter zur Repulse Bay, an der Deepwater Bay vorbei nach Aberdeen bringen, das für seine schwimmenden Restaurants und Bootshäuser weltbekannt ist. Von hier aus geht die Fahrt weiter auf der Insel Hong Kong; über die Hong Kong dairy Farm, die Universität von Hongkong, den West Point zurück zu Ihrem Hotel. Der Rest des Tages steht Ihnen zur freien Verfügung.

### 8.10. — 8. Tag

Am Vormittag machen wir eine Ausflugsfahrt nach Kowloon und den New Territories. Sie fahren in nördlicher Richtung zu den New Territories durch die neuangelegten Siedlungen für Tausende von Flüchtlingen des chinesischen Festlandes, weiter durch Tseun Wan, eine industrialisierte Satellitenstadt und erreichen schließlich Tuen Mun, eine ländliche Gegend mit einem weniger hektischen Lebensstil. Die Fahrt führt an Hügeln und Reisfeldern vorbei, bis Sie Yuen Long erreichen, eine der alten Siedlungen der New Territories. Von hier aus geht es bergaufwärts nach Lok Ma Chau. Sie können einen Blick auf den Sham Chun Fluß werfen, der die natürliche Grenze zwischen der Volksrepublik China und der Britischen Kronkolonie bildet. Weiter nach Tai Po, einem kleinen Fischerdorf und dann wieder südwärts, an der Chinesischen Universität vorbei, nach Shatin, das für seinen »Tempel der 10.000 Buddhas« bekannt ist. Auf der Rückfahrt fahren Sie noch durch den Lion Rock Tunnel, bevor Sie wieder Kowloon-Stadt und Ihr Hotel erreichen. Am Nachmittag können Sie wieder bei unserer Reiseleitung verschiedene Rundfahrten buchen: Hafenumrundfahrt, Macao und Sung Dynasty Village.

### 9.10. — 9. Tag

Vormittag zur freien Verfügung. Gegen Mittag Transfer zum Flughafen und Abflug mit SQ 007 um 15.20 Uhr nach Singapur. Nach Ankunft um 18.45 Uhr Transfer ins Hotel **Orchard**. Das luxuriöse 350-Zimmer-Hotel bietet dem Geschäfts- und Urlaubsreisenden jeglichen Komfort. Das Hotel liegt ideal, man kann viele der touristischen Sehenswürdigkeiten und Einrichtungen zu Fuß erreichen.

Das »Le Gourmet« Restaurant bietet in der Tat ausgezeichnete französische Küche. Der Dachgarten-Swimmingpool mit SnackBar ist besonders beliebt, man entspannt und erfreut sich am Panorama Singapores. Das Terrassencafé hat 24 Stunden geöffnet; im hawaiischen Garten können Sie zwischen Wasserfällen, Brunnen und tropischem Grün spazieren gehen.

### 10.10. — 10. Tag

Am Vormittag unternehmen Sie eine Stadt- und Ostküstenrundfahrt. Diese Fahrt führt Sie zum buddhistischen Tempel der Tausend Lichter; zu einer Fabrik, in der Jadesteine geschliffen werden und zu einer Krokodilfarm, wo Sie lebende Tiere und auch die Produkte, die aus der Reptilienhaut hergestellt werden, sehen können. Sie kommen an dem berühmten Changi Gefängnis vorbei, in dem alliierte Gefangene während des zweiten Weltkriegs interniert wurden. Nachmittag zur freien Verfügung.

### 11.10. — 11. Tag

Bei unserer Reiseleitung können Sie für die nächsten Tage verschiedene Besichtigungsfahrten buchen: Hafenumrundfahrt, Westküstenrundfahrt, Johar Baru Tour, Jurong Bird Park Tour u.v.m.

### 12.10. / 13.10. — 12. und 13. Tag

Zur freien Verfügung.

### 14.10. — 14. Tag

Auch dieser Tag steht Ihnen zur freien Verfügung. Gegen 18.00 Uhr Transfer zum Flughafen. Abflug mit SQ 026, um 22.00 Uhr nach Frankfurt.

### 15.10. — 15. Tag

Ankunft in Frankfurt um 7.55 Uhr.

### Leistungen:

Flug mit Singapore Airlines über Bangkok, Hongkong, Singapur zurück nach Frankfurt. Übernachtung in First-Class-Hotels mit Frühstück, sämtliche Transfers. Die im Programm beschriebenen Ausflüge (geringfügige Abweichungen bei den Ausflügen möglich). Deutschsprachige Begleitung von Frankfurt bis Frankfurt. Bei den Ausflügen teilweise englischsprachige Führungen.

## ANMELDUNG

Ich/wir melde(n) hiermit ..... Person(en) für die Reise

»Bangkok - Hongkong - Singapur« vom 1.10. - 15.10.1983

zum Preis von ..... DM p. Person an.

Die erforderliche Anzahlung werde(n) ich/wir sofort nach Anforderung überweisen.

Name: .....

Anschrift: .....

Telefon: .....

Name: .....

Anschrift: .....

Telefon: .....

Datum ..... Unterschrift .....

Auskunft und Anmeldung:

**NUSSBAUM GMBH — REISEBÜRO**

7252 Weil der Stadt · Industriegebiet · Telefon (07033) 20 01  
7022 L.-Echterdingen · Kanalstraße 17 · Telefon (0711) 79 57 66

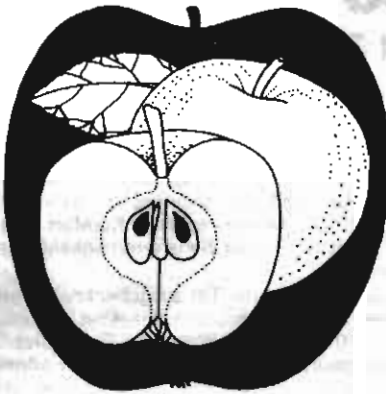
# Blumen und Pflanzen

Zeichnungen: C. Bähr-Senn

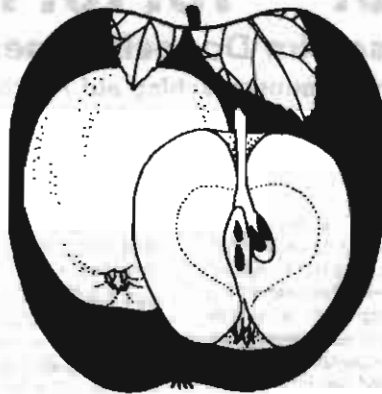
## ÄPFEL

Die Geschichte des Apfels ist so alt wie die Menschheit. Heute gibt es über 20.000 Apfelsorten auf der Welt, bei uns allein

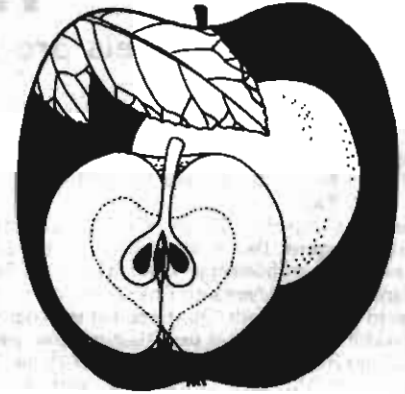
1.500. Natürlich können sich Apfelbauern nur auf wenige Sorten spezialisieren. Der Apfel besitzt rund 20 Mineralstoffe und gilt als „medizinisches Obst“.



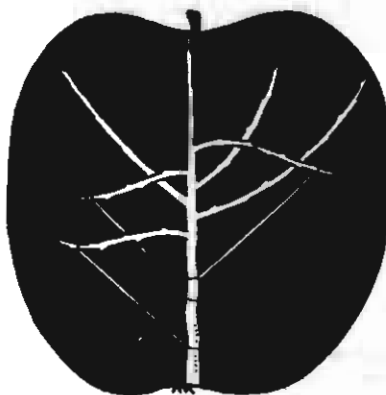
**Cox Orange** gibt's von November bis März, mittelgroß, kugelförmig, gelblich-grün, später goldgelb bis orangefarben. Das Fruchtfleisch ist sehr saftig, süß und aromatisch.



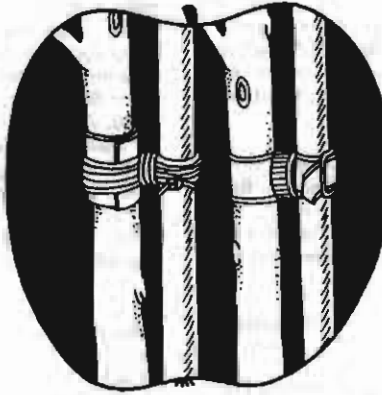
**Geheimrat Oldenburg** wird im September, Oktober geerntet, ist mittelgroß, hat leicht fettige, hellgelbe, später goldgelbe Schale, ist leicht gewürzt und säuerlich.



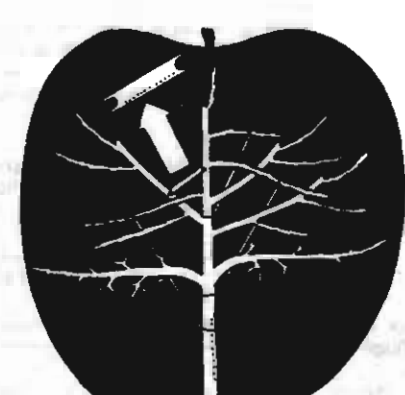
**Laxtons superb.** Diese Sorte schmeckt süß-säuerlich mit edlem Aroma. Die Form ist mittelgroß, die Farbe rot-gelb grün. Mitte Oktober wird die Sorte geerntet.



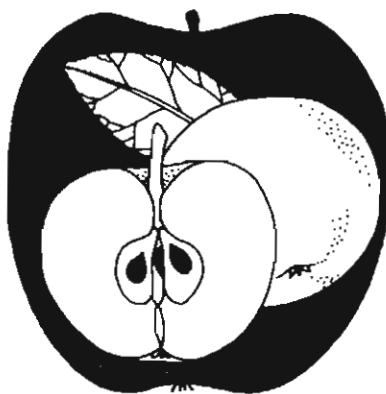
**1. Schnitt.** Ein Baum hat 4 mehrere Triebe. Man unterscheidet Mitteltrieb, Leitäste und Fruchtäste. Auf jeden Fall muß der Konkurrenztrieb, der beim Mitteltrieb häufig zu finden ist, entfernt werden. Mitteltriebe und Leitäste werden zurückgeschnitten und die Fruchtäste abgebunden.



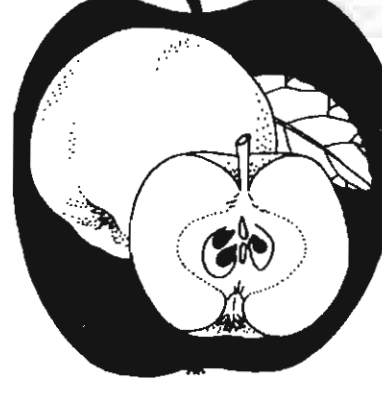
**Anbinden:** Manche Apfelbäumchen benötigen einen Baumpfahl. Man wickelt dabei Seil um Baum und Pfahl und schafft einen Zwischenraum, indem man vor dem Verknuten das Ende des Seils öfter zwischen Stamm und Pfahl durchzieht, eventuell vorher einen Streifen Sackleinen um den Stamm wickeln.



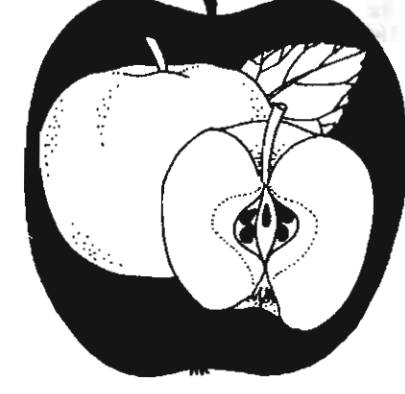
**2. Schnitt:** Konkurrenztriebe werden entfernt, linker Leitast wird mit Spreizholz abgespreizt, Mitteltrieb und 3 Leitäste werden zurückgeschnitten (etwa im Winkel von 120 Grad), die Fruchtäste werden dann abgebunden.



**James Grieve.** Im Geschmack etwas herb gewürzt, das Fruchtfleisch gelblich-weiß und saftig, in der Form mittelgroß bis groß, in der Färbung zuerst hellgrün, später hellgelb grundiert, sonnenseits hellrot, ist er eine sehr beliebte kneckig-frische Sorte.



Der **Rote Barlapsch** mit seinem angenehmen weinsäuerlichen kräftigen Aroma hat eine mittelgroße, gleichmäßige flachkugelige Form mit 5 regelmäßig verteilten kräftigen Rippen an der Kelchpartie. Farbe: gelb bis goldgelb, rot marmoriert, feine Punkte.



**Goldparmäne.** Bei Genußreife ein goldgelber, leuchtend ziegelrot geflaumter Apfel mit ziemlich dicker Fruchtschale. Das Fruchtfleisch ist fest, abknackend und schmeckt süß, nußartig gewürzt. Die Form ist kegelförmig, nach oben ebgeplattet, mittelgroß.





## „Wasserzeichen...“

Landwirtschaftsminister Gerhard Weiser hat energische Schritte gegen die Verunreinigung des Grundwassers angekündigt. Nur weil das Trinkwasser in unseren Breitengraden aus der Wasserleitung fließt, ist die Wasserversorgung für viele Zeitgenossen eine wenig beachtete Selbstverständlichkeit. Die Landeswasserversorgung (LW) hat zusammen mit den Verkehrsbehörden dafür gesorgt, daß ihre Wasserschutzgebiete gut gekennzeichnet sind, vor allem, wenn sie von Straßen durchkreuzt werden.

Der Tankwagen auf **blauem** Grund mit dem Hinweis „Wasserschutzgebiet“ mahnt Fahrzeuglenker, die wassergefährdende Stoffe geladen haben, zu besonderer Vorsicht.

Absolutes Fahrverbot für Fahrzeuge mit mehr als 3.000 Liter wassergefährdender Stoffe (Öl, Benzin usw.) signalisiert der auf **weißem** Grund mit roter Umrandung aufgetragene rote Tankwagen.

Taktische Wasserzeichen finden sich oft auch an Hauswänden und bezeichnen die **Lage der Leitung**, einen Schieber (S) und den Rohrdurchmesser (200 mm). Das H steht für Hydrant und gibt der Feuerwehr einen Hinweis auf dessen Lage.

Zweckverband Landeswasserversorgung



## Ihr Autobahnfink



## Drackensteiner Sommerfest im Festzelt am 27. und 28. August 1983

**Samstag:** 18.00 Uhr *Faßanstich*  
20.00 Uhr *Tanz-Stimmung-Unterhaltung  
mit Horst Walddörfer*

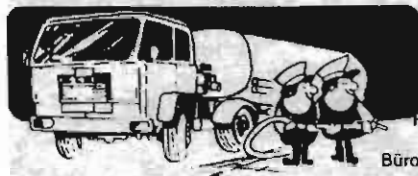
**Sonntag:** 10.00 Uhr *Frühschoppen*  
14.00 Uhr *Hammellauf  
Hasenlauf für Kinder*

*Fürs leibliche Wohl wird bestens gesorgt mit  
Steaks, Würste vom Grill und Faßbier.*

*Eintritt an beiden Tagen frei.  
Das Fest findet bei jeder Witterung statt.*

*Es laden ein*

**Wanderfreunde Drackenstein e. V.**



### Braun & Mangold GmbH

Heizöle - Treibstoffe  
Pichlerstr. 12, 7903 Laichingen  
Tel. 07333/67 27  
Büro Seestr. 33, 7346 Wiesensteig  
Tel. 07335/64 10

Wir liefern Ihnen **HEIZÖL** preisgünstig und  
schnell im eigenen Tankwagen in allen Partien-Größen.

## Anschluß

ans

## Kabelfernsehen

Installation der Hausverteilanlage.



Fernsehdienst SCHERNTHANNER  
7345 Deggingen Fischergasse Tel. 5404

## AUTOHAUS WIESENSTEIG

### SONDERANGEBOT FÜR ALLE FABRIKATE

### AUSPUFF-SCHNELLDIENST

Fragen Sie nach unserem Festpreis inkl. Montage

Vertragswerkstatt der Daimler-Benz AG



FELIX KLOZ GMBH  
Hauptstraße 89 · Wiesensteig  
Telefon 0 73 35 / \*50 56

Es gibt nur **ein** Laichinger Pelzparadies, das größte Pelzhaus  
im Schwabenland - mit eigener Fabrikation.  
60 Fachkräfte garantieren Ihnen hervorragende Paßform und optimalen Service.

## Knüllerpreise

Immer noch  
Sommerpreise

Jetzt auf 700 qm Verkaufsfläche mit Pelz-Bazar und Herrenabt.

Über 6000 Pelze mit Chic und Pfiff

**Ausgel. Nerzmäntel 3800,-**  
schon ab

Luchs und Fuchs - Wiesel - Breitschwanz - Bisam  
Persianer - Nutria und alle anderen Pelzarten.

Über 6000 Pelzhüte/Mützen, Pelzvelour-, Leder-,  
ALCANTARA-Mäntel, Jacken u. Kostüme

## Einfach alles zu Knüllerpreisen

Alte Pelze werden beim Kauf eines neuen  
Pelzes in Zahlung genommen.

Im PELZ-BAZAR

Auslaufmodelle zu halben Preisen

Ihr Besuch in unserem Haus ist Ihr Vorteil!



Pelzwarenfabrikation  
und Einzelhandel

**Nachtigall-Pelze**  
Hildegard Petersen  
Laichingen

7903 Laichingen, Hirschstraße 65, Tel. (07333) 60 10 + 60 19

Durchgehend geöffnet:  
Montag - Freitag 8-18 Uhr  
Samstag 8-14 Uhr  
langer Samstag 8-16 Uhr

**NEU Café-Restaurant**

Eigener großer Parkplatz



# Qualitätspelze

jetzt zu günstigen Sommerpreisen

## Lindenfarb

### SONDERPREISE / Gosbach

Hose, Jacke, Kleid	DM 3.60
Wollmantel	DM 5.45
Einfachreinigung, formgedämpft, appretiert	

### VOLLREINIGUNG

Hose oder Rock	DM 4.75
Herrn- oder Damenjacke	DM 5.80
Kleid (bis 4 Falten)	DM 6.10
Wollmantel	DM 8.70
Popelnmantel mit Imprägn.	DM 10.45

Annahmestelle ROSA ALT, Drackensteiner Straße 4

### Junghennen bis legereif, Enten, Masthähnchenverkauf

(schutzgeimpft) Gänse und Puten vorbestellen, verkauft am  
 Dienstag, 30.8.1983 in:

Auendorf, Milchhaus	von 9.45 - 10.00 Uhr
Bad Ditzgenbach, Rathaus	von 10.00 - 10.15 Uhr
Gosbach, Rathaus	von 10.15 - 10.30 Uhr

GEFLÜGELHOF J. SCHULTE, Grubebachstraße 71,  
 4791 Westenholz (vorm. Aixheim), Telefon 05244 - 89 14

## GARTEN- GERÄTE-TECHNIK

Motorgeräte für Garten-, Obst-, Weinbau  
 Kommunal-, Industrie-, Gartentraktoren

**FELIX KLOZ**   
 GMBH

Hauptstraße 89 · Wiesensteig · ☎ 07335/5056

## Die Tepelspezialisten bieten an:

Fassadenverkleidungen aller Art  
 Gips- und Anstricharbeiten  
 Betonsanierung · Thermodach  
 Dach- Neu-/Umdeckung · Flaschnerarbeiten  
 Vollwärme-Isolierputz · Dachdämmung  
 Kaminverkleidungen · Kunststoff-, Holzfenster  
 Rolläden · Markisen · Pergolen · Haustüren  
 Preiswert und schnell · alles aus einer Hand

seit über 15 Jahren  
**Tepel**

Tepel GmbH  
 Altbausanierung  
 7320 Goppingen  
 Verdene-Kanalstraße 22  
 Tel. 07161 7 83 45

Wenn Ferne u. Nähe  
 erscheinen Dir trüb,  
 dann liegt's an  
 der Brille  
 drum gehe zu ...



Staatl. gepr. Augenoptiker  
 Augenoptikermeister  
 Uhrmachermeister  
 Lieferant aller Krankenkassen

**GRÜB**

Geislingen/Steige, Bahnhofstr. 19

## KURSBEGINN für alle Klassen: Dienstag, 30.8.1983, 19.00 Uhr



Unsere  
 Ausbildungsfahrzeuge:

- für Kl. 1b: Hercules Ultra 80 RS
- für Kl. 1: Suzuki GS 400 Katana u. Suzuki GS 550 Katana
- für Kl. 2: LKW Mercedes 1519
- für Kl. 3: der neue BMW, Irmischer Kadett, DB Automatic  
 und für die Überland- und Autobahnfahrt: **Porsche Turbo**
- für Kl. 4: Suzuki X 1

DAS JUNGE TEAM — FREUNDLICH — MODERN — ZUVERLÄSSIG

## FAHRSCHULE WALZER

Drackensteiner Str. 29 • 7342 Gosbach • Telefon: 07331 / 4 34 44 und 4 10 01

# Superangebote

**mayer**  
Schuhe

Spitzen-Qualität

6 Monate Garantie  
der Schuh mit der Nummer

**mayer**  
**Soccer**

Kinder-Halbschuhe  
und Boots

schon ab **49.90**

**WM** sport

Jogging-  
Anzüge

ab

**29.90**

Fussball-  
Schuhe

ab

**29.90**

**AWG** Mode  
Center

Jeans

Marke "Sambad"

nur

**39.-**

Damen-Röcke

Seiden-Jersey

nur

**49.90**

Herren-Jogging-Anzug

nur

**49.90**

**REU** ELEKTRO  
HAUS

Alb-Elektrizitätswerk Geislingen-Steige eG  
EINKAUFSZENTRUM GOSBACH  
Telefon: (07335) 58 11

Dual - Plattenspieler

mit eingebautem  
Lautsprecher

nur

**328.-**

**ZG**

Ihr Einkaufszentrum  
vor der Haustür

Gosbach, Drackensteiner Str. 125-129